



## جُسْتَارِي در بارهِ حدیث

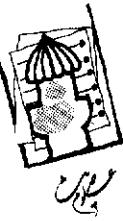
### «الْقَدَرِيَّةُ مَجْوُسُ هَذِهِ الْأُمَّةِ»

▷ سید مجتبی آفابی

#### سرآغاز

راقم این سطور را چندی است که شوقِ کاوشی نوین در حدیث بر دل افتاده و این اندیشه بر سرّش در جنبش است که چنین میراثِ سترگی را دستاوردهایی بیش از آنچه تاکتون - و از شیوه‌های سنتی محقق شده، ممکن است. این شوق و جنبش، از آن رو به پیدایی آمد که دیده شد در دستمایه‌های تاریخ نگاران و پژوهندگانِ ادیان، حدیث نه آن جایگاه دارد که باید. یعنی ایشان هنوز حدیث را به سانِ دیگر گواهی‌های بازمانده از اعصار پیشین نمی‌بینند و آن را همچنان منحصر در حوزهِ فقه یا اخلاق می‌شمارند.

ژرفای این سخن را روشن کنم: در میانِ همه آنچه اش می‌توان "میراثِ کهنِ فرهنگِ اسلامی" نامید، حدیث این ویژگی را دارد که نه پیام ایزدی است و نه بر ساخته انسان‌هایی عادی. و با این همه، از آن هر دو، نشانی با خود دارد؛ زیرا، کلامِ مبنویِ کسانی است برکنار از هر گناه و لغزش و پلیدی، پس به ناگزیر سپندیه است؛ اما چون از گزندِ حیله و رزیِ جاعلان و فراموشکاریِ راویان و بدفهمیِ نیوشنده‌گان در امان نمانده، لاجرم

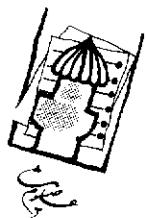


نیازمند کاوش - برای جدایکردن سره از ناسره - است. در نتیجه، اربابِ حدیث، همواره در دغدغهٔ معلوم کردنِ ترازِ وثاقت را ویان گرفتار آمده‌اند و دستاورد کشش و کوشش ایشان، برگزیده‌هایی از حدیث بوده است که هر یک را با کمترین گمان ورزی ای، کلامِ نابِ معصومان و فرهَه مندان شمرده‌اند که بیایشان پیشِ چشم داشت و نیکُ فرمان‌شان بُرد. یعنی حدیث را بیش‌تر کلامی مولوی یا ارشادی دانسته‌اند که در سپندینگی - هر چند با واسطه - راه به کلام ایزدی می‌برد.

صدالبته، مرا با این همه، نه نزاعی است و نه نقدی؛ و نه با این نوشتار در پی راست کردنِ کژیهای رویکردهای سنتی به حدیث هستم. اما، خود برأتم که در حدیث مایه‌های بس شگرف و ارجمندِ دیگری هم هست که با آن نگرشِ سنتی بازنموده نخواهد شد و هرگز کسی که خردِ خویش را در ریسمان پیچ منطقیِ رد و قبول یا کشفِ درجهٔ وثاقتِ راوی درانداخته، نمی‌تواند بر آن همه آگاهی یابد؛ بلکه آن مایه‌های بس شگرف و ارجمند نادیدمانده را وقتی توانی یافت که حدیث را نه مرده‌ریگی محصور در خبر و استنباط و تشریع، بلکه به سان هر میراثِ کهنِ فرهنگیِ دیگری ببینی.

ژرفای این سخن را روشن کنم: حدیث گفته‌ای مغزدار است که قرنها پیش، یا به واقع بر زبانِ معصومی جاری شده یا برای یافتنِ وجاهت و مقبولیت، به معصومی بسته شده است. پس، صرف‌نظر از درجهٔ اعتمادی که شیوهٔ سنتی برای حدیث معلوم می‌کند، می‌توان آن را کلامی دانست که در برده‌ای از زمان رواجی و اقبالی داشته است؛ و البته که رواج‌یابی و اقبال‌داری یک سخن، موکول به محمول و مصدق است. در نتیجه، حتی در آن حدیثِ مکرری که اهلِ فن، سندش را ضعیف یا مردود بر می‌شمارند، نشانی از یک اندیشه یا واقعیتِ بازمانده از قرنهای پیشین، یافت شدنی است. یعنی، پژوهندهٔ نوجوی در کاوشِ حدیث، تنها به اندازه گیریِ ترازِ وثاقت را ویان یا سنجش با قرآن بسته نمی‌کند و به دستاوردهایی بیش از رد و قبول یا پیشِ چشم‌داریِ حدیث چشم می‌دوزد.

یک نمونهٔ هوشمندانه و بخردانه از این دست، چندی پیش در مجلهٔ وزینِ معارف و از آقای محسن جهانگیری دیده آمد که در آن، نویسندهٔ دانش‌مدار با احاطه‌ای مثال‌زدنی بر



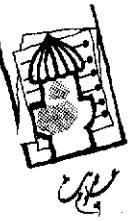
منابع، به رمزگشایی از واژه قدریه در حدیث مشهور «القدریة مجوس هذه الامّ» پرداخته و نشان داده بود که آن واژه، در اصل و اساس خود بر جبرگرایان دلالت داشته و اطلاقش بر اختیارگرایان، به ناحق انجام گرفته است. به دیگر سخن، ایشان بر جای دل مشغول داشتن بر درستی یا نادرستی صدور روایت مذکور از زفانِ معصوم - و لاجرم قبولی یا مردودی آن -، رواج یابی و اقبال داری آن روایت را ملاک قرار داده و با ذکارتِ خود، پرده از تعکیسی تاریخی برانداخته است.

باری، خواندن آن مقاله ارجمند، مرا جنبانید تا با همان دیدگاه ویژه بر حدیث که پیش تر بازش گفتم، کاوش بیشتری بر «القدریة مجوس هذه الامّ» به فرجام رسانم و به بیان درست تر، مقاله آقای جهانگیری را کامل تر گردانم. در این کاوش، من توجه خویش را به نسبت میان قدریه با مجوس در روایت قدریه معطوف کرده‌ام؛ زیرا به بی‌گمانی می‌توان گفت هر کسی که نخستین گزارنده آن روایت بوده، لابد به ربطی معقول و پذیرفتنی میان این دو - یعنی مجوس و قدریان - چشم داشته است.

به سخن دیگر، این روایت در تراز و ثاقت یا خردورزی، چه راست بیاید و چه نا راست، بالاخره رواج فراوان و نقل همواره اش، به این معناست که نسبتی همه پسند میان قدریه و مجوس در آن رعایت شده است. پس، با توجه به تشییه‌ی که در این روایت به کار بسته شده، اگر باورهای مجوسان بر مدارِ جبر بگردند، می‌توانیم گفت که قدریه در روایت مورد بحث ما، ناظر بر مجبّه - مانند اشعاره - است؛ و اگر بر عکس، باورهای مجوسی را اختیاری بیاییم، می‌توانیم گفت که از قدریه در آن روایت، فرقه‌های اختیاری - مانند معزله - مراد شده‌اند.

### مجوس و قدریان

باید در همین سرآغاز بحث، اذعان کنم - همچنان که آقای جهانگیری هم در مقاله یاد شده تصریح کرده‌اند - چگونگی نسبت میان قدریه و مجوس در روایت مذکور، از دیرباز مورد نظر برخی قرار گرفته است و مروری بر آثارِ کلامی، نشان می‌دهد که

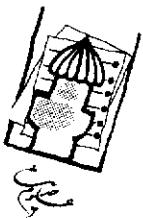


بعضی از قدم‌کوشیده‌اند تا ربطی میان آن دو بیابند. اما، مع الاسف در این کوشش، جدل‌ها و نزاع‌های فرقه‌ای بر جست و جوگری دانش ورزانه غلبه داشته است. در یک سو، اشعاره و جبرگرایان آورده‌اند: همان طوری که مجوس به دو مبدأ خیر و شر قائل بودند، معتزله نیز به دو منشا برای افعال اعتقاد داشتند که یکی خدا و دیگری انسان است؛ و به این ترتیب، خواسته‌اند تا موضوع قیاس میان قدریه با مجوس را به وجود نوعی ثبوت در افعال ربط دهند. اما در سوی دیگر، معتزله و اختیارگرایان گفته‌اند که اشعاره، مصدق‌قدریه هستند؛ زیرا مانند مجوس، شرور عالم را ناشی از فعل خدا در خلق اهربیمن می‌دانند یا اموری چون ازدواج با محارم را به قضا و قدر الهی منتب می‌گردانند و برای بندگان در برابر خدای نور و خدای تاریکی، فعلی قائل نیستند و ... الخ.<sup>۱</sup>

بر خواننده پنهان نیست که در این گونه چالش‌ها و دلیل آوریها، آنچه در شمار نیامده، چگونگی یا واقعیت باورهای مجوسان در موضوع جبر و اختیار است. یعنی هم اختیارگرایان و هم جبرگرایان، بر جای بازنمودن موضوع مجوسان در بحث جبر و اختیار، به استدلالهایی تفوه جسته‌اند که نظیر انطباق موضوع به ثبوت در افعال، بس ساده‌انگارانه و نامقبول است. پس، می‌توانیم گفت که هنوز وجه تشبیه میان قدریه با مجوس، چنان که شایسته و بایسته باشد، مورد کاوش قرار نگرفته است و جای آن باشد که درین معنا، همتی شود.

### جبر و اختیار در باور مجوسان (= ایرانیان زرتشتی)

جست و جوی چگونگی باورِ مجوسان در قرون نخستین اسلامی، آسان نیست. نخستین دشواری، از خود واژهٔ مجوس برمی‌خیزد؛ از آن‌رو که در دلالت همواره این واژه بر زرتشتیان یا امت اشوزرتشت، البته جای تردید است. یک گواه بر این دعوا، این است که در پاره‌های از آثار کلاسیک عربی-به ویژه کتابهای جغرافی دانان نخستین عرب-از



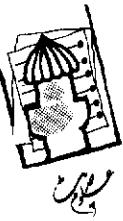
مجوس معنایی بسیار عام‌تر اراده شده است. یعنی، گاه واؤه مجوس را معرف همه مردمانی کرده‌اند که پیامبر و کتاب آسمانی نداشته‌اند.<sup>۲</sup>

با این وصف، ما می‌توانیم دل را از بحث و جدل درین باره فارغ داریم؛ زیرا، در سنت کلامی حدیث، عموماً مجوس بر ایرانیان زرتشتی دلالت دارد.<sup>۳</sup> وانگهی، برخی

قوی ترین احتمال این است که واوہ مجوس در اصل همان مگوش Magus (= مع با صرف فاعلی در کتبیه‌های هخامنشی) باشد که با واسطه زبان سریانی به زبان عربی وارد شده باشد. از قضا حدیث امام جعفر صادق (ع) هم در دست است که این فرض را صحّه می‌گذارد: «قال المفضل: قلت يا سیدی (= امام جعفر صادق) المجوس لم سموا المجوس؟ قال عليه السلام: لاذهم تمحسوا في السريانية (بحار الانوار، ج ۵۳، ص ۵). باری، مجوس فقط یک بار در قرآن و آن هم در آیه ۱۷ (یا ۱۸) سوره حج به کار رفته است (= ان الذين آمنوا والذين هادوا الصابئين و النصارى و المجوس و الذين اشركوا الله يفصل بينهم يوم القيمة ان الله على كل شيء شهيد). اما جالب است که در اکثر تفاسیر قرآنی، مجوس را مردمی پرستنده خورشید و ماه و گاه ستارگان وانموده‌اند، بی‌آن که کمترین اشاره‌ای به اشوزرتشت و دین او یا امت او بکنند.

چنین احترازی در تفسیر کسی چون محمدبن جریر طبری که با تاریخ مشهور خود، نشان داده است که از دین و آئین ایرانیان زرتشتی بی اطلاع نبوده است، جداً مایه اعجاب تواند بود. از اینها گذشته‌تر، در بررسی برخی کتب کلاسیک عربی، ما با دسته‌ای از نویسنده‌گان ایرانی‌الاصل مواجه می‌شویم که گاه واؤه مجوس را درباره مردمی به کلی مستقل از امت اشوزرتشت به کار می‌برند. به عنوان نمونه، ر. ک: آثار البلاط و اخبار العباد، اثر زکریا بن محمدبن محمود قزوینی (م ۶۸۲) که در آن اهالی بسیاری از سرزمینهای غیر ایرانی چون سرندیب و چین و ایرلندر را مجوس نامیده است. و بالاخره باید از توصیف جالب توجه این خلدون یاد کنم که چنین نوشته است: «و اهل کتاب و پیامبران نسبت به مجوس که کتاب آسمانی ندارند، اندک می‌پاشند، چه اینان اکثربت مردم جهانند ...» (مقدمه ابن خلدون، ج ۱، ص ۸۰).

۳. به واقع، در بسیاری از احادیث، کاربرد واوہ مجوس به گونه‌ای غیر قابل تردید، منطبق بر ایرانیان زرتشتی است. به عنوان نمونه: «محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن أبي یحیی الواسطی عن بعض اصحابنا قال: سئل ابوعبد الله عليه السلام عن الماجوس أكان لهم نبی؟ فقال: نعم ... ان الماجوس كان لهم نبی فقتلوه و كتاب أحرقوه لأنهم نبيهم بكتابهم في اثنى عشر الف جلد ثور.» (الكافی، ج ۳، ص ۵۶۷-۵۶۸). در این حدیث، از آنجاکه خبرهای موجود در منابع پهلوی، درباره کتاب اوستا و اشوزرتشت تکرار شده، می‌توان با بی‌گمانی مُراد از مجوس را زرتشیان دانست.



صورِ مقولِ روایت قدریه، به گونه‌ای هستند که در دلالت بر زرتشتیان، جای تردید چندانی باقی نمی‌گذارند.<sup>۴</sup>

دشواری دیگر و البته مهم‌تر از خبط و خلطی برمی‌خیزد که در آثار بسیاری از پژوهندگان دیده می‌شود و آن نیست مگر یکی انگاشتن «دین اشوزرتشت» و آنچه اش «دین اوستای نو» می‌توانیم خواند؛ زیرا، همواره باید به هوش داشت که میان این دو دین، تفاوت‌های ژرفی در کار است: «دین اشوزرتشت» را مراد همان آموزه‌های نابی است که پیام آور نامبردار ایرانی، اشوزرتشت، در سروده‌های موسوم به گاتها سراپایده؛ در حالی که منظور از «دین اوستای نو»، تلفیقی است که دین مداران پس از اشوزرتشت، از برخی آموزه‌های او با باورهای کهن آریایی برآورده.

چون ممکن است که این اشاره، برای نوآمدگان به فراخنای دین باستانی ایران زمین بسنده نباشد، می‌افزایم که سپندینه کتاب زرتشتیان – یعنی اوستا – در شکل کنونی اش از این پنج بخش اصلی برگشته شده است: یَسْنَهَا yasna، يَشْتَهَا yašt، خُرْدَه اوستا، ویسپَرَد vispē-ratavō و وَنَدِیدَاد vīdaēv-dāta. از میان همه این بخشها، پاره کوچک اما پرمغزی از یسننه‌ها که آن را گات‌ها *gāt* یا گاثاها *gāθ* یا گاهان *gāh* می‌نامند، کلام خود اشوزرتشت است و بخش‌های دیگر اوستارا کسانی به جز پیامبر نامدار ایرانی، آفریده‌اند.

نکته بسیار مهم این است که اندیشه دینی گاتها، با اندیشه‌های دینی بخش‌های دیگر اوستا، در یک تراز نیست؛ به گونه‌ای که می‌توان گفت آن بخش‌های دیگر، بیشتر بازتاب دهنده آرمانهای دینی کهن پیش از اشوزرتشت است. یعنی چنان می‌نماید که دین مداران پس از اشوزرتشت در تلاش برای آشتنی دادن باورهای کهن با آموزه‌های نوینی

<sup>۴</sup>. به عنوان نمونه: «قال ان رجل اقدم على النبي صلى الله عليه و آله فقال له رسول الله صلى الله عليه و آله اخبرني بأعجب شيء رأيت، قال رأيت قوماً ينكحون أمهاتهم و بناتهم و أخواتهم فإذا قيل لهم لم تفعلون ذالك، قالوا قضاء الله تعالى علينا وقدره، فقال النبي صلى الله عليه و آله: سيكون من أمتي أقوام يقولون مثل مقالتهم، أو لئك مجوس أمتي». بحار الانوار، ج ۵، ص ۴۷.



که او به پیش کشیده بود، در پوسته‌ای زرتشتی سان، همان باورهای کهن را تداوم بخشیده‌اند. در نتیجه، بر خلاف گاتها که ارادتی پُر شور را نشارِ خدای یکتا، اهوره مزدا ahura-mazdā، می‌کند؛ بیش تر بخش‌های اوستای نو، مجموعه‌هایی نامتجانس است از ستایشِ ایزدان پُر شمار، یادکردِ قهرمانانِ دینی، نیایشهای یکنواخت و دستورهای دینی که گاه مفاهیمی مغایر با آموزه‌های گاتها را بازتاب می‌دهد.

به علاوه، به جز اوستا، می‌توان چنین جدایی و گستاخی را میان جانمایه دین مداری زرتشتیان اعصار گوناگون هم بازشناخت: زبان گاتها که آشکارا کهن‌تر از زبان سایر بخش‌های اوستاست، خیلی زود دستخوش فراموشی شد، به گونه‌ای که با گذشت قرن‌های متمادی از روزگارِ اشوزر تشت، کم‌کم، درک درست معنا و مفهوم سروده‌های این پیامبر ایرانی برای مردمان ممکن نبود. این امر، سبب شد تا بخش مهمی از باورهای دینی مردم، بیش تر بر محورِ بخش‌های جدید اوستا که زبان نوین‌تری دارند، بگردد. در نتیجه، پاره‌هایی از میراثِ مكتوبِ زرتشتیان در قرون و اعصار پیشین، همچون بخش‌های نوین اوستا، با باورهای موجود در گاتها، همترازی نداشتند. اما باید گفت که خوشبختانه، از قرن هیجدهم میلادی به بعد، رموز زبان اوستایی کهن، با کوشش زبان‌شناسان بازگشوده شد و این امر، به زرتشتیان مجال داد تا از کمند کم آکاهی برهند، معنای گاتها را بازیابند و باز دیگر بر مدارِ آموزه‌های ناب اشوزر تشت بگردند.<sup>۵</sup>

این گونه، ما موظفیم که در سخن راندن از نامی ترین دینِ کهن مردم ایرانی، همواره مقصودِ خود را به روشنی بازنماییم و از یکی انگاشتن «دین اشوزر تشت» با «دین اوستای نو»، نیک پیرهیزیم.<sup>۶</sup> یعنی شایسته و درست این است که موضوعی به اهمیتِ جبر و

۵. این که آموزه‌های پیامبران و آموزگارانِ دینی، در گذر ایام طولانی، دچار تغییر و تبدل شوند، محل حیرت نیست. به اعتقاد مسلمانان، تورات و انجیل هم دستخوش تحریف شده‌اند. اما نهضتی که در میان زرتشتیان برای بازگشت به گاتها پاگرفت، یک نمونه کم نظری است. این نهضت، نخست در هند استعمار زده شکل گرفت، اما عالی ترین درجاتِ تکاملِ خود را در ایران پیموده و می‌پماید.

۶. شکوه «زینر» از این که اکثر پژوهندگان میان این دو تمایزی قائل نمی‌شوند، خواندنی است. ر. ک: طلوع و غروب زردشی گری، ص ۱۱۰.



اختیارِ مجوس را باید جداگانه و در دو حوزه «دین اشوزرتشت» و «دین اوستای نو» مورد بررسی قرار دهیم و البته، معلوم نماییم که در دوره تاریخی مورد نظر ما - یعنی قرون نخستین اسلامی - کدام دین رواج داشته است.

### ۱) جبر و اختیار در «دین اشوزرتشت»

با هشداری که درباره تفاوت میان «دین اشوزرتشت» و «دین اوستای نو» دادیم، باید بگوییم که آنچه از گاتها یا سروده‌های اصیل شخص اشوزرتشت برمنی آید، جز اصراری همه جانبه و شُکوهمند بر مختار بودن آدمی نیست:

ای هوشمندان، بشنوید با گوشها[ای خویش] بهترین سخنان را، و ببیند با منشِ روشن، و هر یک از شما - چه مرد، چه زن - پیش از آن که رویداد بزرگ به کام ما پایان گیرد، از میان دو راه، [یکی را] برای خویشتن برگزینید و این [پیام] را به [دیگران] بیاموزید.<sup>۷</sup>

در آغاز، آن دو مینوی همزاد، و در اندیشه و گفتار و کردار، [یکی] نیک و [دیگری] بد، با یکدیگر سخن گفتند.

از آن دو، نیک آگاهان، راست را برگزیدند، نه دژ آگاهان.<sup>۸</sup>

ای مزدا، آن گاه که تو در آغاز، تن و دین ما را یافریدی و از منش خویش، [ما را] خرد بخشیدی، آن گاه که نجان مارا، تن بخشیدی، آن گاه که جان مارا، تن، پدید آوردي، آن گاه که مارانیروی کارورزی و گفتار ارزانی داشتی، [از ما خواستی که] هر کس باور خویش را به آزادکامی پذیرد.<sup>۹</sup>

به این ترتیب، اگر مراد از مجوس در روایت قدریه، پیروان دین اشوزرتشت باشد،

۷. گاتها، یسته هات ۲ - ۳۰.

۸. همان، یسته هات ۳ - ۳۰. منظور از دو مینوی همزاد، سپندمینو spanta-mainyu و اهریمن angara-mainyu است.

۹. همان، یسته هات ۱۱ - ۳۰.



لا جرم باید قبول کرد که با توجه به تأکیدی که در سروده های اشوزرتشت بر آزادکامی و مختار بودن آدمی شده است، قادریه نیز در آن روایت، پر معتقدان به اختیار منطبق خواهد بود.

این استدلال مورد قبول و استناد برخی پژوهندگان، از جمله روانشناس استاد عبدالحسین ذرین کوب هم واقع شده است:

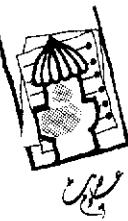
قول به اختیار و آزادی اراده که در تعلیم زرتشت از الزام گرایش به خیر و اجتناب از شرّ ناشی شده است، ظاهراً در بین فرقه هایی از متاخرانِ مجوس که با معترضه مناظره داشته‌اند، به مبالغه هایی قبول ناپذیر منجر شده است که لازمه آن نفی تاثیر خالق عالم در افعال عباد به نظر می‌رسیده است. اشاره القدریه مجوس هذه الامه که به عنوان حدیث نقل شده است، هر چند در واقع طعن قول قدریه است، ممکن است مبنی بر همین جنبه افراط‌آمیز در تعلیم مجوس بوده باشد...<sup>۱۰</sup>

اما باید دانست که یک اشکال بنیادین بر این اندیشه وارد است: گاتها به عنوان تنها بخش اوستا که مشتمل بر آموزه های ناب اشوزرتشت است، نه فقط در هنگام صدور روایت قادریه - یعنی پگاه دوره اسلامی - بلکه مسلمان‌حتی در دوره ساسانی هم برای هیچ کس، به طورِ کامل و دقیق، قابل درک نبود!

برای روشن شدن این نکته باید گفت که اوستا به زبان خاصی که آشکارا متعلق به پنهنه های شرقی ایران می‌بوده، سروده شده است<sup>۱۱</sup> و نکته بسیار حائز اهمیت آن است که این زبان، خیلی زود و بسیار پیش از آنکه اوستا به سوی غربی ایران زمین و به دستِ مغان

۱۰ . در قلمرو وجودان، ص ۷۱-۷۲.

۱۱ . البته بر سر این موضوع مناقشاتی وجود دارد، لیکن اکثر قریب اتفاق پژوهندگان و زبان‌شناسان، فرضیه تعلق زبان اوستایی به نواحی شرقی ایران را پذیرفته‌اند. محض نمونه ر.ک: تاریخ کیش زرتشت، ج ۱، صص ۲۶۴-۲۶۵؛ راهنمای زبان‌های باستانی ایران، ج ۱، ص ۵؛ ایران باستان، ص ۱۱۲؛ دیانت زرتشتی، ص ۲۶.



مشهورِ ماد بر سد، پویایی و حیات خویش را از دست داده و به صورت زبانی مُرده که فقط در مجتمع روحانی و هنگام برگزاری آینه‌های دینی کاربرد داشت، درآمده بود.<sup>۱۲</sup> در نتیجه، حتی موبدان نیز قادر به دریافتِ معنای بسیاری از سروده‌هایی که حفظ می‌کردند، نبودند و لاجرم اصرار می‌ورزیدند که درک رموز آنها از عهده فهم و درک آدمیان بیرون است. یعنی آنان با محافظه کاری شگرف خویش، فقط سروده‌های مقدس را تکرار می‌کردند و بی‌اینکه معنای آن همه کاملاً را درک کنند، در تأثیر نیروی باطنی شان کمترین تردیدی رواننمی‌داشتند.<sup>۱۳</sup>

باری، همچنان که پیش‌تر اشاره کردیم، رموز زبان کهن اوستایی، تا قرون هجره و نوزده میلادی گشوده نگشت.<sup>۱۴</sup> در تمام این ایام طولانی - یعنی از هنگام فراموشی زبان اوستایی کهن تا بازگشایی رموز آن -، تفسیرهای موسوم به زند<sup>۱۵</sup> ساختار قابل فهم

۱۲. این واقعیت، حتی مورد تردید کسانی چون «مری بویس» هم قرار نگرفته که معتقدند دین اشوزرنشت از دیرباز تاکنون، دارای یک سنت پیوسته بوده است. ر.ک: چکیده تاریخ کیش زرتشت، ص ۴۰.

۱۳. درباره نااگاهی روحانیان ایرانی از معنای پاره‌هایی از اوستا، ر.ک: طلوع و غروب زردشتی گری، ص ۲۸؛ دین ایران باستان، ص ۳۸. شاهدی که می‌توان بر این امر آورد، کوشش‌های اردشیر اول و شاهان ساسانی پس از او، برای ارائه قراتی واحد از دین زرتشتی و مجادلات فراوان آن عصر است که جملگی نشان می‌دهند اصولی ترین مفاهیم اوستایی، برای آنان نامفهوم بوده است. برای آگاهی بیشتر ر.ک: گاثاها، ص ۶۸-۶۹؛ ایران در زمان ساسانیان، ص ۲۰۷. قابل ذکر است که غالباً زروانیسم و سپس پدیداری ثبوت مطلق در بیزانشناسی که شاکله‌های دین زرتشتی در عهد ساسانی و پس از آن هستند، نشان می‌دهد که موبدان آن دوران، به ویژه پیام اصلی گاتها را در نیافته بودند.

برای آگاهی بیشتر از مورد اخیر، ر.ک: یادداشت‌های پورداود در گاتها، ص ۶۸-۶۹.

۱۴. درباره سرگذشت پژوهش‌های اوستانشناسی، ر.ک: دستور زبان اوستایی، ص ۲۵-۳۰.

۱۵. زند به ترجمه‌هاو تفسیر و توضیح و حواشی اوستا که به زبان پهلوی و توسط موبدان زرتشتی نوشته شده اطلاقی می‌گردد. در ابتدای کتاب زندوهمن پسن، روایت جالب توجهی وجود دارد که بر اساس آن، انوشه روان پس از سرکوبی فتنه مزدکی، از موبدان خواسته که «این پسن‌ها را پنهان مدارید و جز به پیوند خویش زند می‌آموزید».

دین کهن ایرانی را تشکیل می دادند<sup>۱۶</sup> و به عبارت دقیق‌تر، حتی برای موبدان نیز بدون مراجعه به این کتب، درک معانی و مفاهیم دینی شان ممکن نبود<sup>۱۷</sup>. اما، فراموشی زبان اوستایی سبب شده بود که گاه این تفسیرها با مفاهیم اصیل اوستایی - و مخصوصاً با گاتها - مغایرت داشته باشد و در نتیجه، آنچه در خلال قرنها متولدی تا کشف رمز زبان اوستایی به عنوان "دین زرتشتی" مورد دفاع یا هجمه بود، در برخی موارد با اساس آموزه‌های اشوزرتشت پیامبر، تباین داشت و اساساً در حوزه «دین اوستای نو» می‌گنجید.<sup>۱۸</sup> این نکته‌ای کلیدی است که بی‌توجهی به آن، همواره سبب ساز برداشت‌ها و استنتاجهای غلط از چگونگی وضع دین کهن ایرانی شده است.

بنابراین، ضمن احترام به روان استاد زرین‌کوب، باید گفت که ما هرگز مجاز نیستیم که با تکیه بر سروده‌های اشوزرتشت یا همان گاتها، به استنباط اصول و باورهای جبری یا اختیاری زرتشتیان در نخستین قرون اسلامی - یعنی هنگام صدور و رواج روایت قدریه - دست یازیم و باید به منابع و شواهدی به جز گاتها توجه کنیم.

## ۲) جبر و اختیار در «دین اوستای نو»

خواننده را هشدار می‌دهم که از عبارت «دین اوستای نو» چنین برداشت نکند که مُراد صرفاً آموزه‌های دینی در اوستای نو - یعنی اوستای منهای گاتها - است. بلکه، همچنان که از این پیش‌تر آوردم، «دین اوستای نو» اصطلاحی است که از سُر ناگزیری برای تفکیک میان

۱۶. نخستین ترجمه‌های اروپاییان از متون کهن زرتشتی، مربوط به همین زند است. مثلاً انکتیل دوپرون زند اوستارا در قرن هجدهم میلادی منتشر کرد و مدتی طول کشید تا دانشمندان موقع به ترجمه خود اوستا شدند. به روایت مرحوم پورداود، آنچه از تفسیر بهلوی برای متن اوستا باقی مانده، جمعاً ۱۴۰۱۶ واژه است که نزدیک یک سوم آن مربوط به وندیداد است؛ ر.ک: گاتها، ص ۵۴.

۱۷. ر.ک: دیانت زرتشتی، ص ۴۳.

۱۸. بر جسته ترین نمونه‌ای که این امر را دلالت می‌کند، مغایرت تفسیر بهلوی گاتها با مفاهیم واقعی مندرج در آن است. به همین دلیل است که دانشمندان، ترجمه دارمستر از گاتها را که از روی تفسیر بهلوی آن انجام شده، درست نمی‌دانند. برای آگاهی بیشتر، ر.ک: همان، ص ۶۸-۶۹.

«دینِ اشوزرتشت» با دیانت آمیخته‌ای که پس از او - تا هنگام بازگشت به گاتها در سده‌های معاصر - رواج داشت، انتخاب کرده‌ایم. بنابراین، هنگام جست و جو برای یافتن مختصات «دینِ اوستای نو» تنها به مندرجات بخش‌های نوین اوستا بسته نخواهیم کرد.

با این هشدار، باید گفت که گواهیهایی که ما را از چگونگی باور زرتشتیان قرون نخستین اسلامی در بحثِ جبر و اختیار آگاهی می‌بخشنند، دو دسته‌اند: نخست، مکتوبات زرتشتی آن عصر و دو دیگر، گزارشها و خبرهایی که نویسنده‌گان غیر زرتشتی - به ویژه مسلمانان - از احوالِ زرتشتیانِ معاصرِ خود داده‌اند.

در ک درست این هر دو دسته از مکتوبات، بسته به تبیینِ جایگاهِ سترگ «زروان باوری» در اندیشه‌های دینی ایرانیان باستان است؛ زیرا در آنها، اشاراتی مستقیم و غیرمستقیم به منتجات باورهای زروانی وجود دارد. اسطوره زروان، به طور خلاصه چنین است:

پیش از آن که چیزی وجود داشته باشد، تنها و تنها زروان بود. او یک هزار سال به

قربانی ایستاد تا مگر پسری که هرمزد خواهد بود، از او زاده شود. پس از آن یک هزار سال، در کار خویش شک کرد که آیا آن همه قربانی سودی در بر داشته.

هنگامی که او در این اندیشه شک آکرده بود، هرمزد و اهربیمن به زهدان او در آمدند.

هرمزد از خواست هزار ساله او و اهربیمن از شک او. زروان چون از وجود

فرزند آگاه شد، عهد بست تا هر کدام زودتر از زهدان بیرون آیند، سلطنت جهان

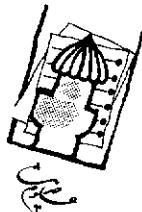
را به او خواهد سپرد و در این عهدکردن، باور داشت که هرمزد زودتر بیرون

خواهد آمد. اما اهربیمن شکم پدر را درید و زودتر خویش را بر پدر عیان کرد.

زروان عهد خویش را نگه داشت و اهربیمن را برای نه هزار سال شاه جهان کرد و

او را گفت که پس از انقضای این مدت هرمزد بر او غلبه خواهد کرد.<sup>۱۹</sup>

۱۹. برای آگاهی بیشتر درباره اسطوره زروان و خدایان مشابه آن در اقوام دیگر، ر. ک: پژوهشی در اساطیر ایران، ص ۱۵۸ - ۱۶۱؛ الملل و التحل، ص ۱۸۱ - ۱۸۲. گفتنی است که در هیچ یک از متونی که به زبان پهلوی نگاشته شده‌اند، نمی‌توان شرح کامل اسطوره زروان را یافت، اما در تعدادی از آنان نظیر «رساله علمای اسلام» که در قرن سیزدهم میلادی و برای معرفی دین مزدیسانی <



به این ترتیب، اسطوره زروان، خدایی به نام "زمان بی کرانه" *-zurwān ī akanārag* یا به اختصار "زروان" *-zarwān* را در رأس اهوره مزدا و اهریمن قرار می داد و او را پدر این دو وانمود می کرد.<sup>۲۰</sup> این امر، شاید پاسخی بود به ثنویتِ ستی خشک و غیر منعطفی که دو خدای نیکی و بدی را مقابل هم قرار می داد، بی آنکه سخنی از منشا و مبدأ آنان در میان آورد.<sup>۲۱</sup>

به هر حال، یکی از ناگزیرترین دستاوردهای باور به زروان یا خدای زمان، گرایش‌های جبری متوجه از آن است،<sup>۲۲</sup> زیرا زروان به عنوان خدای زمان، حاکم بر مقدرات همه چیز و همه کس دانسته می شد که زندگی آدمی بر مدارِ خواست و اراده او می گشت.<sup>۲۳</sup> زروان نه فقط خدای زمان بود، بلکه خدای مرگ، خدای داور، خدای نظم و قرار، خدای تاریکی و روشنی و البته خدای بخت یا سرنوشت هم محسوب می شد. او بر همه چیز و همه کس حاکم بود.<sup>۲۴</sup> آشکار است که چنین نگرشی، باورمندان به زروان را بسیار جبرگرا می ساخت.

**شواهد تاریخی نشان می دهند که زروان باوری در دوره پیش از اسلام بر بخش مهمی > به مسلمانان نوشته شده، ردپاهای پررنگی از زروانی گری وجود دارد. برای آگاهی بیشتر ر.ک: ایران باستان، ص ۸۲-۸۱**

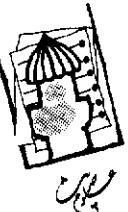
۲۰. در ادبیات دینی زرتشتی ما با دو گونه زمان مواجه هستیم: یکی زمان ازلی - ابدی و دیگری زمان دوازده هزار ساله که دوران نبرد میان اهریمن و اهوره مزداست. زروان زمانه بی کرانه است و «زمان درنگ خدای» یا «زمان کرانه مند»، دوران دوازده هزار ساله. ر.ک: پژوهشی در اساطیر ایران، ص ۴۱ و ۱۴۸، ۷۱ و ۷۲. در کتاب بندھشن هم آمده است که هرمزد «سپهر را از زمان آفرید که تن زروان درنگ خدای و تقدير ایزدی است». بندھشن، ص ۴۸.

۲۱. به تعبیری، این زروانی باوری، نه یک دین مستقل از دیانت زرتشتی، که یک گرایش - یا یک مکتب کلامی - در دل آن بود. ر.ک: تاریخ مردم ایران، ج ۱، ص ۴۸۷.

۲۲. ر.ک: مزدآپرستی در ایران قدیم، ص ۱۵۶.

۲۳. در کتاب بندھشن آمده است: «زروان پیش از آمدن اهریمن چنین گفت که کیومرث دلاور را به سی زمستان زندگی و مشاهی مقدر است.» ر.ک: پژوهشی در اساطیر ایران، ص ۱۱۳. از تودر موسوی‌ستیابی هم نقل شده که به عقیده اشورزرتشت «زروان زینده همه چیز است که او را "تقدير" می نامند»؛ دین ایران باستان، ص ۴۳.

۲۴. ر.ک: پژوهشی در اساطیر ایران، ص ۱۵۹.



از تاریخ دین زرتشتی - خصوصاً در دوره ساسانی - سایه انداخته بود<sup>۲۵</sup> و لذا می‌توان با برخی اندیشه‌مندان هم رأی بود که اساساً زروانی‌گری را وجه غالب دین مردم ایرانی در دوره ساسانی می‌دانند و معتقدند که «مزدیسان در عهد ساسانی در خصوص آفرینش بیشتر تابع عقاید زروانیه بوده‌اند».<sup>۲۶</sup>

به هر حال، با نگاه به برخی از متون دینی پهلوی که در قرون دوم و سوم هجری نوشته یا بازنو شته شده‌اند، می‌توان ردپاهای آشکاری از غلبه نگرشاهی جبری زروانی در این عصر را یافت. محض نمونه به این گفتار از کتاب مینوی خرد توجه کنید:

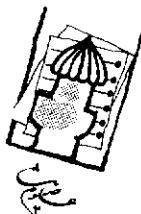
پرسید دانا از مینوی خرد که چرا مردمی که در زمان گیومرت و هوشنج پیشداد و فرمانروایان و حکمرانان بودند تا زمان گشتاسب شاهنشاه، چنین کامکار بودند و از نیکی بیش تر بهره یافته‌ند؟ و (حال آن‌که) بیشتر کسانی بودند که نسبت به ایزدان ناسپاس بودند و حتی بودند کسانی که بسیار ناسپاس و پیمان شکن و گناهکار بودند. پس هر یک از ایشان برای چه نیکی ای آفریده شده‌اند و از ایشان چه بَرَ و سودی به دست آمد؟ مینوی خرد پاسخ داد که آنچه در مورد ایشان از جهت نیکی یا بدی می‌بررسی، آگاه باش و بدان که کار جهان همه به تقدیر و زمانه و بخت مقدار (پیش) می‌رود که خود زروان فرمانرو او درنگ خداست.<sup>۲۷</sup>

همچنین در متون دیگر زرتشتی نظیر کتاب بتدهشن، رساله علمای اسلام و روایات و

۲۵. هوشنج دولت آبادی در جستاری قابل تحسین، ردپای باورهای زروانی را در ادوار تاریخی نشان داده است. برای آگاهی بیشتر ر. ک: جای پای زروان، خدای بخت و تقدیر، ص ۱۲۸-۸۹.

۲۶. باید دانست که آنچه چنین نتیجه گیری ای را موجب شده، نوشته‌های ییگانگان راجع به آداب و عقاید ایرانیان عهد ساسانی است و گرنه، منابع داخلی شواهد زیادی از رواج زروانیسم در عهد ساسانی به دست نمی‌دهند. ر. ک: زروان (معمای زرتشتی گری)، ص ۵۰ و ص ۹۰-۹۱؛ پژوهشی در اساطیر ایران، ص ۱۵۹.

۲۷. مینوی خرد، ص ۴۱-۴۲. به علاوه مینوی خرد در جایی دیگر (ص ۲۲) اظهار می‌دارد: «آفریدگار اورمزد، این آفریدگان و امشاسبان و مینوی خرد را از روشنی خویش و به آفرین (= به دعای) زروان بیکرانه آفرید».



اندر زنامه های پهلوی نیز می توان رذپاهایی پر زنگی از نگرشهای زروانی و جبری را مشاهده کرد. به عنوان مثال «آذرباد مهراسپندان» - که به نگرش ثنوی شهره است - درباره تحمل سختیهای روزگار چنین آورده است:

چون تان سخت ترین چیز رسد، به یزدان و به دین، به گمان مباشد [...] چه به من،

آذرباد مارسپندان، آسیب و گزندی نبود که پیش آید (مگر) آن که شش گونه رامش

پذیرم: نخستین شادمانیم اینکه گوندم همین است، چه از این بدتر نیز تواند بودن [...]

سه دیگر این که از آسیبهایی که مرا باید فرارسدم، یکی گذشت و [...] الخ.<sup>۲۸</sup>

بخت گرایی و جبری اوری در «یادگار بزرگمهر» نیز به آشکارگی وجود دارد:

[پرسش:] چیزی که به مردمان رسدم به بخت بود یا به کنش؟ [...] پاسخ:

بخت علت، و کنش بهانه چیزی (است) که به مردمان رسدم.<sup>۲۹</sup>

نشان دیگر جبرگرایی ایرانیان کهن را می توان در باورهای هزاره گرایانه ایشان جست.

آن معتقد بودند که عمر جهان از آغاز تا فرجام آن دوازده هزاره است و بر این باور بودند

که اشویزرتشت در رأس دهمین هزاره به دنیا آمده است و فرجام این هزاره دهم را قرین

انواع مصائب و بدبختیها می دانستند.

در کتابی پهلوی موسوم به زندوهومن یسن<sup>۳۰</sup> zand i vohuman-yasn این مصائب

۲۸. ترجمه ماهیار نوابی از اندرز آذرباد مهراسپندان، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی تبریز، سال سیزدهم، شماره یکم، ص ۲۵.

۲۹. ترجمه ماهیار نوابی از یادگار بزرگمهر، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی تبریز، سال یازدهم، شماره سوم، ص ۳۱۳.

۳۰. بنا بر پاره ای نشانه ها، نسخه نخستین این کتاب باید در زمان خسروانوشه روان نوشته شده باشد؛ اما آنچه اکنون در دست است، احتمالاً در فاصله میان قرن یازدهم و چهاردهم میلادی پدید آمده است. از این رو می توان اندیشید که برخی از نشانه هایی که در این کتاب آمده و با یورش تازیان به ایران زمین تطبیق دارد، بعدها به اصل کتاب افزوده شده اند. با این وصف، مایه های کهن در زندوهومن یسن فراوان است و به همین دلیل این کتاب سند ارزشمندی برای کاوش در اندیشه های هزاره گرایی ایرانیان باستان است.



و بد بختیها که جبرآ و در آن هنگام نازل خواهند شد، چنین پیش بینی شده است:

در آن پست ترین زمان، یکصد گونه، یکهزار گونه و ده هزار گونه دیوان

گشاده موی خشم تخمه بر سد. پست ترین نژادها از سوی خراسان به ایران

تازند، درفش برافراشته اند، سلاح سیاه برند و موی گشاده به پشت دارند [...]

ای زرتشت سپیتمان، بن و زاد آن تخمه خشم پیدا نیست. به سرزمین های ایران

که من اورموزد بیافریدم، به جادوگری بتازند. چنان که بسیار چیز سوزند و خانه

خانه داران، ده دهقانان، آبادی و بزرگی و دهقانی و راست دینی و پیمان و زنها ر

و رامش و همه آفرینش، که من اورموزد آفریدم، تباہ کنند.

ای زرتشت سپیتمان، هنگامی که سده دهم تو سرآید، خورشید راست تر و

تنگ تر و سال و ماه و روز کوتاه تر [...] و تخم، برند و بر دانه ها در ده،

هشت بکاهد [...] و خوردنی و دار و درخت بکاهد [...] ای سپیتمان زرتشت،

اندر آن سده دهم، که هزاره تو به پایان رسد، همه مردم آزپرست و ناراست دین

باشد و ابر کامگار و باد مقدس را به هنگام و زمان خویش، باران کردن نشاید.

ابر و مه همه آسمان را تیره کند و باد گرم و باد سرد رسد و بر و تخم دانه ها را

بیرد.

و اندر آن زمان شگفت، شب روشن تر باشد و سال و ماه و روز بکاهد و

سپندارمذیعنى زمين، بالا آيد و خطر مرگ و نیازمندی در جهان سخت تر باشد

[...] خورشید نشان تیره بنماید و ماه از گونه بگردد. در جهان مه و تیرگی و

تاری باشد. در آسمان نشانه گوناگون پیدا باشد و زمین لزه بسیار باشد و باد

سخت تر آید.

خواجه نظام الملک، نیز از زبان موبد سالخورده ای که با مزدک به مناظره نشست،

جمله ای را نقل می کند که نشان واضحی از عمق باورهای جبری ایرانیان زرتشتی - در

هیات اعتقاد به «قرآن» - دارد:

مزدک را غلط افتاده است، این کار نه او را نهاده اند که من او را نیک شناسم و

قدر دانش او را دانم و از علم نجوم اندکی داند ولیکن در احکام او را غلط افتد، در این قرآن که درآید، دلیل کند مردی آید و دعوی کند پیغمبری را و کتابی آورد و معجزه‌های عجیب کند [...] و مزدک را تمنی چنان افتاده است که مگر این مرد او باشد.<sup>۳۱</sup>

از مجموعه این گواهیها که آورده‌یم، چنین برمی‌آید که در هنگام صدور روایت قدریه، مجوس برخلاف آموزه‌های اشوزرتشت، کاملاً بر مدار جبر باوری می‌گردیده‌اند. بنابراین می‌توانیم گفت که قدریه نیز در آن روایت، از آنجا که به مجوس تشبیه شده‌اند، بر جبر گرایان و نه اختیار گرایان دلالت دارد. این نتیجه گیری را می‌توان در گواهیهای مندرج در احادیث و مکتوبات کهن اسلامی نیز بازجست. به عنوان نمونه، کلینی در روایتی، هنگام بیان باورهای مجوسی، دقیقاً همین جبر گرایی مجوس را در بیانی که راه به زروان باوری آنان می‌برد، مورد تأکید قرار میدهد:

كما انَّ المُجوس قاتلُون بِكُونَ فاعلُ الخيرِ و الشَّرِّ جمِيعاً غَيْرَ الْإِنْسَانِ ...<sup>۳۲</sup>

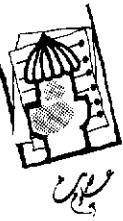
نیز باید به توصیفی که ابن‌الحدید راجع به باورهای مجوس ارائه داده، اشاره کرد:

القول الثالث قول المجوس ان الغرض من خلق العالم ان يتحصن الخالق جل اسمه من العدو و أن يجعل العالم شبكة له ليوقع العدو فيه ويجعله في ربط و وثاق و العدو عندهم هو الشيطان وبعضهم يعتقد قدمه وبعضهم حدوثه . قال قوم منهم ان الباري تعالى استوحش فكره رديئة فتولد منها الشيطان . وقال آخرؤن هل شك شكا رديئا فتولد الشيطان من شكه . وقال آخرؤن هل تولد من عفونة رديئة قديمة وزعموا ان الشيطان حارب الباري سبحانه و كان في الظلم لم يزل بمعزز عن سلطان الباري سبحانه فلم يزل بزحف حتى رأى النور فوتب و ثبة عظيمة فصار في سلطان الله تعالى في النور و ادخل معه الافات والبلايا والسرور فبني الله ...<sup>۳۳</sup>

۳۱. سیاست نامه، ص ۲۴۴-۲۴۵.

۳۲. اصول الكافی، ج ۱، ص ۲۱۱.

۳۳. شرح نهج البلاغه، ج ۵، ص ۱۶۰.



اگر این توصیف را با اسطورهٔ زروان که پیش‌تر آوردیم، مقایسه کنیم، بی‌درنگ در می‌یابیم که او در حال بازگوییِ وجود مختلف همان اسطوره به عنوان باورهای مجوسان است. نیز، این روایت که مجلسی نقل کرده، نمایانگر روحیهٔ دهرگرایی ناشی از باورهای زروانی است:

احرص الناس على حياة وأحرص من الذين أشركوا على حياة يعني المجروس  
لأنهم لا يرون النعيم إلا في الدنيا، ولا يأملون خيراً في الآخرة، فذلك هم أشد

الناس حرضاً على حياة.<sup>۳۴</sup>

همجین است توصیفی که در این گفتار از باورهای مجوسی وجود دارد:

قال ابو محمد رضی الله عنه و هذا امر لا تعرفه المجروس بل قولهم الظاهر هو اين  
الباري تعالى وهو اورمن و ابليس هو اهرمن و كام وهو الزمان و جام وهو  
المكان وهو الخلاء ايضاً و نوم وهو الجوهر وهو ايضاً الهيولى وهو ايضاً الطينة و  
الخميره خمسة لم تزل و ان اهرمن هو فاعل الشرور و ان اورمن فاعل الخير و ان  
نوم هو المفعول فيه كل ذلك. وقد افردنا في نقض هذه المقالة كتاباً في نقض كلام  
محمد بن زكريا الرازى الطبيب في كتابه الموسوم بالعلم الالهى. و المجروس  
يعظمون الانوار والنيران وال المياه الا انهم يقررون بنبوه زرادشت و لعم شرائع

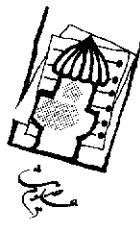
يضيفونها اليه ...<sup>۳۵</sup>

به علاوه، شمار زیادی از اسمای مرتبط با زروان در منابع اسلامی یافت می‌شود که نشان‌دهندهٔ عظمت و پرستش زروان در نزد ایرانیان در قرون نخستین اسلامی است. برخی از این اسمای چنین اند: «الولید بن زروان»<sup>۳۶</sup> و «ابویعقوب اسحاق بن زوران بن قهرزاد

۳۴. بحار الانوار، ج ۱۷، ص ۲۲۱.

۳۵. الفصل في الملل والآهاء، ابن حزم، ص ۲۷.

۳۶. سیر اعلام النبلاء، الذہبی، ص ۵۲۱؛ تهدیب الکمال فی اسماء الرجال، المزی، ص ۶۱۸؛ التاریخ الكبير، البخاری، ص ۱۴۳۶. برخی منابع از او با نام الولید بن روزان یاد کرده‌اند که باید اشتباه در کتابت باشد. از جمله، ر. ک: المحلی، ابن حزم، ص ۲۰۵. ابن حجر العسقلانی در لسان المیزان (ص ۴۲۰) و الزبیدی در تاج العروس (ص ۴۲۰) دربارهٔ آشکال مختلف ضبط این نام بحث کرده‌اند.



السیرافي»<sup>۳۷</sup> و «محمد بن عبدالرحمن ابوبکر البغدادی» که به «زروان» شهرت داشت<sup>۳۸</sup> و «أبوالحسن على بن الحسن بن أبي زروان»<sup>۳۹</sup> و «عبدالرحمن بن زروان»<sup>۴۰</sup> و «محمد بن ابراهيم بن عبدالله بن بكر بن زوران ابوبكر بغدادی»<sup>۴۱</sup> و «أبوالحسن على بن الحسن بن على بن ميمون الدمشقی که به «ابن ابی زروان» شهرت داشت<sup>۴۲</sup> و «أبوالحسن الربعی» که او را «ابی زروان» می گفتند<sup>۴۳</sup> و «الزروانی»<sup>۴۴</sup> وبالآخره «زروان المدائني»<sup>۴۵</sup>. آشکار است که نامگذاری به زروان، تنها هنگامی رخ می داده که باوری ژرف به قدرت آن در کار می بوده است.

### یک فرضیه

بی کمان برای تازیانی که پیش از اسلام می زیستند، نگرشاهی جبری ناشناخته نبوده است. بسیاری از آنان، بدويان یا بانگردی بودند که زندگی شان بسته به قانون کون و فسادی بود که در صحراء جریان داشت: چشممه ای که از دل ریگزارهای مهیب می جوشید با خود حیات

۳۷. الاكمال، ابن ماکولا ، ص ۳۸۴ .

۳۸. الاكمال، ابن ماکولا ، ص ۶۴۷ .

۳۹. بغية الطلب فى تاريخ حلب، ابن العدين ، ص ۵ .

۴۰. غایة النهاية فى طبقات القراء، ابن الجزری ، ص ۵۲۹ .

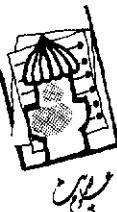
۴۱. غایة النهاية فى طبقات القراء، ابن الجزری ، ص ۵۲۲ .

۴۲. تذكرة الحفاظ، الذہبی ، ص ۶۴۳ .

۴۳. مختصر تاريخ دمشق، ابن عساکر ، ص ۴۵۷۵ .

۴۴. الانساب، السمعانی ، ص ۹۹۲ : «الزروانی» بضم الزی و سکون الراء و الواو المفتوحة بعدها الالف و فی اخرها النون هذه النسبة الى زروان و هو اسم لجد ابی بکر حمد بن ابراهيم بن زروان الانطاکی الزروانی من اهل انطاكیه بیروی عن العسین اسحاق روی عنه محمد بن احمد بن جمیع الغسانی و حدث عنه فی معجم ثیویخه<sup>\*</sup>.

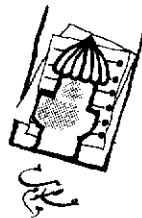
۴۵. نام زُرُوان المدائني (=گاه زُرُقان المدائني) در شمار راویان احادیث شیعی عهد امام رضا(ع) آمده است. برای آکاهی بیشتر ر.ک: عبیون اخبار الرضا، ج ۲ ، ص ۵۳۲؛ بحار الانوار، ج ۱۴ ،



به همراه می‌آورد و چون می‌خشکید، تباہی و سرگردانی را ناگزیر می‌کرد. بدوى در برابر این همه، چه مایه‌ای از اختیار داشت؟ حتی رونق تجارت که زندگی بدوى سابق را در قرارگاهها و ماندگاههای شهری سس دیگرگون کرده بود، چندان در کف و اختیار او نبود؛ روم و ایران که به راه جنگ یا صلح می‌رفتند، احوال تاجر عرب هم عوض می‌شد و البته در آن همه، او جز محاکومی ناگزیر نبود.

ناگفته معلوم است که دشواریهای زندگی در میانه صحراءها و واحه‌ها و ماندگاههای شهری، در عین اینکه هیچ گونه سازمان مدنی ای را اقتضا نمی‌کرد، بدوى را به طرزی خاص بار آورده بود؛ تزلزل زندگی آنکه از فقر، و ترس دائمی از قانون کون و فسادی که بر بیابان حاکم است، وی را دیرباور و البته سخت مادی و خودپرست بار آورده بود. بدوى رستاخیز را باور نداشت و مکاففات غیبی را انکار می‌کرد. بتهارا می‌پرستید، چون به این کار عادت کرده بود؛ به آنها هدیه و قربانی تقدیم می‌کرد، چون در بیم و ترس راه توسل به آنها را همین می‌دانست، اما پروا نداشت که وقتی خطر را از سر گذراند، بر جای آهوبی که نذر کرده بود، گوسفندی قربانی کنده یا بت برساخته از خرما و آرد را در هنگام تنگدستی از هضم رابع بگذراند رابطه او با بتهای متعددی که می‌پرستید، یک رابطه دو جانبی و متقابل بود. گاه که مراد نمی‌گرفت، بر بیان سنگ و ناسزا می‌بارید و ساختگی بودنشان را یادآور می‌شد؛ و آن وقت که کامروامی گشت، سخاوتمندانه هدایایی نثار آنان می‌کرد. تنها چیزی که می‌توان گفت بدوى به آن اعتقاد واقعی داشت، یکی اجنه بود که همه کاری را به دست آنان ممکن می‌دانست و دیگری قضا و قدر که از آن به «منیه و منون» تعبیر می‌کرد.<sup>۴۶</sup>

این گونه، جبر و جبرگرایی در میان تازیانی که بعدها به اسلام گرویدند، ریشه به دشواریهای زیستی در شبه جزیره می‌رساند و نتیجه گریزناپذیر آن بود. از همین رو، از میان آنان، کسانی بودند که چون مرتکب رشتکاریهایی می‌شدند، عذر به جبر و خواست<sup>۴۶</sup> . برای آگاهی بیشتر از وضع دیانت بدويان شبه جزیره عربستان، ر. ل: تاریخ ایران بعد از اسلام، ص ۲۱۶-۲۲۱.



خدا می آوردند و باز از همین روست که گفته اند آیه ۲۸ از سوره اعراف در سرزنشِ همین کردار ایشان نازل شده است.

باری، با اسلام، عرب از نو متولد گشت و هویتی بی سابقه یافت. روشن است که انقلابی که اسلام در احوال عرب پدیدار می ساخت با نگرشاهی جبرگرایانه کهن سازگاری نداشت: جبرگرایی فی حد ذاته در پی حفظ وضع موجود است و این با دیگرگونی و اصلاح، جور در نمی آید. در نتیجه، پر بیراه نیست اگر بگوییم تا آن هنگام که خودکامگی در نظام حکومتی عرب پدیدار نشده بود، اندیشه های جبرگرایانه نمی توانست مورد پذیرشِ مسلمانانِ آرمانگرا قرار گیرد. یعنی از اساس، بحث بر سرِ این که انسان مجبور است یا مختار، محلی از اعراب نداشت. از همین روست که می بینیم چنین مجادلاتِ کلامی ای در عصر خلفای راشدین و نیز صحابه نخستین، رواجی نداشت و تنها از هنگام استیلای بنی امية بر ارکان حکومت بود که به تدریج، دولت غاصب برای توجیه خود، مروج اندیشه های جبری گشت که البته در مقابل واکنشهایی را برانگیخت.

این گونه، کسانی که روایت قدریه را "به یاد" آورند، همانها بودند که می خواستند جبرگرایی را بکویند و از همین رو واژه قدریه را در معنای اصیل خود و در همترازی با صفاتِ جبریِ مجوسی که از نزدیک ایشان را می شناختند، به کار بستند. اینان دیده بودند که مجوس در هنگام یورشها پیاپی مسلمانان، شکستهای خود را به ناگزیریهای فرجام هزاره و بخت و تقدیر نسبت می دادند و در عین حال، در کاربرد واژه مجوس طعن و ضربی حسن می کردند که نیک به کار لگدمال کردن مخالفانشان می آمد. اما دستگاه قدرتمند تبلیغاتیِ بنی امية در "تعکیس" ید طولایی داشت: نه روزگاری توانسته بودند مردم را به تارک الصلاة بودن علی (ع) باور مند کنند؟ چنین بود که هم پیشوایان اختیارگرایان - چون معبد الجهنی (م ۸۰ ق) و غیلان دمشقی (م ۱۲۵ ق) - را از دم تیغ گذراندند و هم صفت قدری را به خود ایشان و پیروانشان نسبت دادند.